

GUI MIANYING QIANG

鬼一面影墙

忆秋等著

少年文艺丛书

少年儿童出版社



忆 秋等 著



NLIC2970330346

少年儿童出版社

图书在版编目(C I P)数据

鬼面墙影/忆秋等著.—上海:少年儿童出版社,2008.1

(少年文艺丛书.第2辑)

ISBN 978-7-5324-7507-0

I .鬼... II .忆... III .儿童文学—作品综合集—世界

IV .I18

中国版本图书馆CIP数据核字 (2007) 第179838号



鬼面影墙

忆 秋 等著

李 波 装帧

责任编辑 单德昌 美术编辑 肖 冬

责任校对 黄 岚 责任监印 王竹清

出版发行:上海世纪出版股份有限公司 少年儿童出版社

地址:上海延安西路 1538 号 邮编:200052

易文网:www.ewen.cc 少儿网:www.jcph.com

电子邮件:postmaster @ jcph.com

印刷:上海市印刷四厂

开本:890×1240 1/32 印张:7.25 字数:145 千字

2008年1月第1版第1次印刷

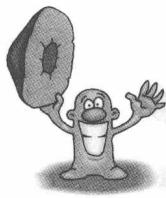
ISBN 978-7-5324-7507-0/I·2713

定价:13.00 元

版权所有 侵权必究

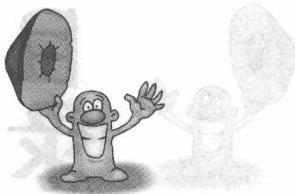
如发生质量问题,读者可向工厂调换

目录



地窖里的东西	H·凯勒	1
屋顶上的鬼影	申巴子	7
黑猫	[美] 爱伦·坡	13
第三只手	张驰	22
月光下的女生	忆秋	34
幽灵醒来	匡吉	41
长发背影	单德昌	50
鬼面影墙	周周末	54
尖叫	彭明珠	61
拯救魔鬼同学	翟宇	72
幽灵剧院	周周末	82





旗袍	李建珍	92
鬼魂的报复	沸海星云	103
一双小手	任溶溶	112
玛丽看见了什么	忆秋	123
锁怪	徐景皓	133
门后有鬼	鲁来奇	147
电话	刘勇	168
卧云山幽灵之舞	E.T.雁童	180
麦落山	忆秋	190
白色幻影	岑子	215
你看你看,猴子的脸	谢鑫	221





地窖里的东西

H·凯勒

人们都说托米是个怪异的孩子。虽然他的身体和其他表现都与正常的健康儿童没有什么两样，但有些行为却让人不可理解。比如，还在他很小的时候，他就不愿进厨房。在客厅、餐厅以及二层楼的各个房间里，他的表现和别的孩子完全一样，可是让他去厨房，他死活也不肯，大人硬把他抱去，他就没命似的号啕大哭。谁也不知道是什么原因。托米家的厨房是和一个地窖连在一起的，通过绕来绕去的楼梯，可以从厨房进入地窖，和上面的老屋相比有些比例失调。主人说，也许当初造地窖时上面的房子不是现在这个样子，后来屋子焚毁了，又几次重建，新造的屋子没考虑到比例。地窖是房子的历届主道的隔障。屏障后面有些什么东西谁也不知道，也没人会去关心这个问题。至少几百年里，没有人绕到后面去看黑咕隆咚的地窖里面究竟有些什么东西。楼梯的顶部有一扇结实的橡木门，把厨房和地窖隔开。这扇门和地窖一样奇怪，和这破旧的房子极不相称，沉重结实，接合处是两个巨大的铰链，门上还有一把大铁锁。如果这是一座





城堡的大门还可以理解，现在却用它来分隔厨房和地窖。

托米的家里没多少钱，雇不起女工，许多家务必须由他的母亲莱昂太太自己做。所以，每天几乎大部分时间母亲都是在厨房里度过的，幼年时期的托米，被母亲一抱进厨房就大声地哭，并且竭力想往外爬。一出厨房他就高兴起来，至少是不哭了。

后来莱昂夫妇发现：如果地窖的门是严严实实关着的，并且上着锁，托米至少可以安安静静地吃一顿饭；如果地窖的门虽然关着却没上锁，托米就会因为害怕而发抖，但不会出声；假如门是开着的，哪怕是半开，甚至只露出一条缝，这个三岁的孩子就会没完没了地尖叫，尤其是莱昂先生不许儿子离开厨房的时候。每当在厨房玩，这个孩子养成了一个很奇怪的习惯，老是用破布条、碎纸片和木屑不停地去塞那扇厚实的橡木门和地板之间的缝隙。另一个习惯同样奇怪，只要门一关上并且上了锁，他就会大胆地走过去，亲热地抱着那把锁，不停地抚摸它，亲吻它。

莱昂先生头脑简单，~~是~~不会理解托米的这种行为背后的心理。~~他觉得儿子的行为太古怪太荒唐了，应该用严厉的手段去制止他，让他改掉这种愚蠢的习惯。~~

托米喜欢母亲。不管什么家务，他都愿意帮她做，但只有一件事例外，那就是让他到地窖里去取东西。只要母亲一打开那扇门，他就会尖叫着跑出厨房，直到他确信身后的那扇门已经关上了才会提心吊胆地走回来。





普辛托米从来不解释他为什么这样。事实上，他从来不提这件事，至少不跟他的父母说。因为如果他去解释了，只会使莱昂夫妇更坚信这孩子有问题。他们想了种种办法试图纠正他的怪癖，但都无济于事，也就只好听之任之了。

这样一直到了托米六岁的时候，他开始上学了。托米是个聪明的孩子，学习成绩比班上的任何一个孩子都好。莱昂夫妇为此感到骄傲，唯一让他们感到美中不足的还是托米对待地窖门的态度。最后，夫妇俩决定把托米带到附近的一位医生那里，请他诊断一下，这孩子是否有心理上的什么疾病。

当莱昂夫妇把托米的种种怪异行为向辛普森医生诉说了一遍之后，医生听了听孩子的心脏，检查了他的肺部，还看了看他的眼睛和指甲，然后说：“这是一个很正常、很健康的孩子。”

“是的，”莱昂先生说，“如果没有对地窖门的态度的话。”“他害怕那扇门吗？”辛普森医生问道。“也许吧，在厨房里。”莱昂夫妇同时回答。

“你们可以出去一下吗？”医生说。辛普森医生和蔼地坐在这个六岁孩子的对面。孩子显然有些紧张。

“托米，告诉我，”医生说，“地窖里有什么东西让你这么害怕？”“你看见什么了吗？”托米迟疑了很久才摇了摇头。

“你怎么知道里面有东西？”“因为……”托米吞吞吐吐的。“为什么？”“因为那里面有，有东西……”





托米翻来覆去说的就这么多。最后，这孩子的顽固让辛普森医生感到烦了。他开了门，让莱昂夫妇进了诊疗室。

“他说地窖里有东西。”莱昂夫妇面面相觑。

“太荒谬了。”莱昂先生说，“那不过是一个普通地窖，里面除了一些杂物、柴火、酒桶以外，什么都没有。”

“是的，”莱昂太太接着说，“自从我们搬进这栋房子，我天天都要下楼到地窖里去拿东西。除了那些杂物，肯定不会有别的什么东西的。”

“这么办吧，”医生建议说，“现在他认为有东西，只要他一旦知道里面并没有东西后，就会纠正自己的看法的。问题是你们太迁就他，你们应该把地窖的门打开，让他一个人待在厨房里，把门钉上，这样他就关不上了，让他一个人待上一个小时，然后再进去笑话他，让他明白无缘无故地害怕一个地窖是多么傻。当然，我也会让他服用一些镇静剂之类的药。不过主要的问题是让他明白没什么值得害怕的。”

在回家的路上，托米从父母的身边逃走了。他们追了很久才把他抓住带回了家。一进门托米又不见了，后来发现他是躲在了客厅的椅子下面。

吃完饭，莱昂先生拿出一把榔头和几颗长钉子，对托米说：“我现在去把地窖的那扇门钉住，这样你就关不上了。这是医生叫我这么做的。托米，你必须拿出勇气来，单独在里面呆上一个小时。我们会把灯点上，让你知道这地窖里没什么可以害怕的东西。懂吗？托米，你要做一个男子汉。”

虽然莱昂太太劝丈夫先缓一缓，等托米长大一点再说，但





莱昂先生还是硬把大哭大叫的儿子拖进了地窖，橡木门被钉上了。

昏暗的地窖里点着一盏灯。托米睁大了惊恐的眼睛，瞳孔越来越热，像灯的火焰一样燃烧着。

此刻，辛普森医生正和他的一位朋友在聊天。这位朋友是一位心理学专家，当他从辛普森那里听说了关于托米的故事，对这个孩子的怪异行为发生了很大的兴趣。他认为，狗和幼儿不同于成人，他们的神经系统感觉非常敏锐，远远超过成年人。这个叫托米的孩子朦胧地觉得地窖里有什么东西，而且一生下来就对门背后存在恐惧，而他的父母就感觉不到。他的恐惧感不会没有理由的。

当听到辛普森说他已经建议父母将孩子关在地窖里锻炼他的胆量时，那位心理学家突然站起来说：“请把那个孩子的地址告诉我，我现在就想去见见那孩子。”

一个小时后，辛普森医生和心理学家来到了莱昂先生的家里。“我们来看看托米。”医生说，他把心理学家介绍给了主人。

“托米在里面，”莱昂先生说，“我按照您说的，已经让他在地窖里单独呆了一个小时了。”

“他怎么样？”心理学家急切地问道。莱昂太太说：“他叫了一声，后来就很安静了。”“快。”心理学家突然大声叫道，“快把门打开。”莱昂先生用工具弄开了门，大家走进地窖。

灯灭了，里面一片漆黑。莱昂太太举着手里的蜡烛，叫着：“托米，托米。”但没有回音。

这时，心理学家注意到地上一堆发白的东西，点亮些，然后





看见了躺在地上的托米的尸体。他颤抖着声音说起来：“这孩子遭到袭击，我猜他已经死了。”

莱昂太太大声地哭起来，她扑到地上，抱起了身体还发热的小托米。莱昂先生再也控制不住了，他抓住辛普森的肩膀喊道：“告诉我，医生，他是被什么东西杀死的？什么东西？”

“我怎么知道？”辛普森医生脸色惨白地说，“你们不是说，这，这地窖里，没什么东西吗？没……没什么，东西……”

萧珊仁 译
人不知其事，但常非淡想。辛普森先生和米特四个孩子
中，有三个是他的父亲的仆人，其余两个是他的女仆。

萧珊仁 译
“我怎么知道？”辛普森医生脸色惨白地说，“你们不是说，这，这地窖里，没什么东西吗？没……没什么，东西……”





屋頂上的鬼影

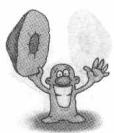
为了实现回老家安度晚年的愿望，理查德·雷蒙先生变卖了在国外的财产回到了英国，在故乡约克郡租了一栋名叫费恩伍德的舒适的乡村宅邸。

这是一栋 H 形的老式建筑，造型风格与楼屋的分布都是很理想的，不方便的是，正中线的两端各有一截楼梯，却与有两排厢房的楼上并不相通。好在雷蒙觉得这可以改造，只要沿着房子的后部建一道回廊，不必穿过大厅就可使楼上楼下通行了。雷蒙认为这地方很适合他和妻子居住，所以，稍微做了些改造施工后就住了进来。

房间里配备了一些普通的家具。房东是个老绅士，名字叫希弗尔，长期住在城里。雷蒙先生入住之前去拜访了他，并问起费恩伍德是否租赁给过别人。希弗尔说，是的，而且出租过好几回，房客都因为各种原因住了一阵子就走了。

雷蒙并不在意这些。他和他的妻子住的是宅邸的东厢房，西面的那间房子里几乎没有什么家具，显得有些空旷。用人们则被安置在厨房楼上朝北的房间里，它与大厅以及 H 形建筑相平行，和山墙连接，仿佛两只翅膀，中间形成了一个很宽的铁皮





屋谷,据说是为清除秋天的落叶和冬天的积雪。

天花板上有一个小窗户,穿过它可以从宅邸来到屋顶。主人可以架一把短梯子从走道攀上小窗户,打开或者关上它。西边的楼梯和走道相通,走道可以到达用人们的房间和西厢房。由于没有窗户,走道的光线都是靠这个天窗射进来的。

住进来大约一星期后的一个晚上,雷蒙先生正坐在椅子上读一本书,他的妻子则在书桌旁写着什么。门口有几个女仆神色慌张地走进来,嚷着说她们都不敢进房间里睡觉。

“出什么事了吗?”雷蒙放下手里的书,看着这些受了惊吓的女仆们问道。

“先生,劳驾您去看看好吗?我们不知道怎么说。”

雷蒙随女仆们穿过大厅,登上西头的楼梯,到达平台后,看见另外几个女仆战战兢兢地挤在一堆,显然是遇见了什么骇人的事。雷蒙看见走道的墙上映着一块长方形的月光,离地面约七英尺左右。他抬起头看,发现月光是从天窗斜照进来映在墙上的。由于天窗偏在屋顶的一侧,所以看不见月亮,只能看见对面墙上月光照出的天窗的框影。

“什么也没有呀,一切都很正常。”雷蒙先生转身对女仆们说。

“你再仔细看看,先生,”一个女仆指着那墙上的月光说,“那是什么?”

雷蒙望过去,竟看见一条细瘦的手臂和一只手的投影,接着,月光里伸进五个指影,好像正在摸索那只窗户的插销。雷蒙脑子里的第一个反应是,那一定是小偷在铁皮屋顶





上,想钻进天窗进入到宅邸里来行窃。雷蒙跑进走道,仰望上面的天窗,就在这一瞬间,有个什么东西扑打着一拂而过,感觉上像一块布帘,月光也随之变暗。雷蒙找来一架梯子,准备攀上去看个究竟,他的妻子抱住他说,不带手枪决不能上去。雷蒙只好叫她拿来自己的那把柯尔特左轮手枪,小心翼翼地上了梯子。爬到天窗口,打开插销,望了望窗外,什么也没看见。雷蒙将身子探出窗口,一点点钻出去,爬到了铁皮屋顶上。

屋顶上积满了厚厚的一层落叶。雷蒙四下一望,发现这里既没有走下屋顶的路,也没有另一个窗户通向屋顶。因为不熟悉这房子的情况,怕有掉下屋顶的危险,雷蒙迟疑了一会儿,仍然从窗口爬回到了宅子里。可就在他插好窗销,还有几步就要走下梯子的时候,对面墙上的月光里又一次掠过一个阴影。

雷蒙把看到的告诉了妻子和女仆们,女仆们都跟着下了楼,她们害怕待在走道里,都想去看看铁皮屋顶上是不是真的有人。

他们从后门走出宅邸,顺着斜坡来到两道山墙之间的地方。雷蒙发现那里有一根落水管延伸到大厅的屋顶处,他想,如果刚才看到的的确是个小偷,他极有可能是顺着这根管子爬上来。但即使是这样,他怎么会在雷蒙的头刚探出天窗就消失了呢?下了梯子后看见的那个闪过的影子又是怎么回事呢?莫非那小偷隐藏在大厅屋顶的阴影里,趁雷蒙走下梯子的时候经过天窗奔向落水管,然后顺着管子滑下去。但雷蒙可以肯定,没有看见或听见有人跑过屋顶的任何迹象。





正在这时，雷蒙抬头朝屋顶望去，看见月光下有个飘拂的影子，像一只硕大的蝙蝠，仔细看去，却更像一个衣衫褴褛的女人！他回头看看妻子和女仆们，都是一脸的惊恐，显然她们也发现了这个怪异的景象。可以肯定是个女人！她的两臂不时地举过头顶，胡乱地打着手势，长头发飘扬着散开。

“我到梯子那儿去，”雷蒙迅速做出决定，“你们在这里看住她！”

雷蒙飞快地绕过山墙，奔上宅子的楼梯，刚进入走道，又看见了那个影子掠过墙上的月光。雷蒙攀上梯子，打开天窗。这时，大厅里的钟敲响了一下。

当雷蒙好不容易钻出天窗，踏上屋顶时，下面传来了妻子的声音：“别上去了，那影子已经消失，现在什么也看不见了！”

雷蒙返身下来，妻子扶他下了梯子，回到了那个斜坡处，见女仆们仍然吓得缩成一团。他们又站在那里等了半个小时，却再也没有看到什么东西。但女仆们都不敢回屋子睡觉，都挤坐在厨房的火炉边等到天亮。

第二天，雷蒙请来了一个负责维修这栋宅子的工人，上去检查两个山墙之间的屋顶。那工人找来了一架长梯子，和雷蒙一起爬到了铁皮屋顶上。

“天哪，先生，”工人指着一段紧靠着宅邸西侧的雪松树枝说，“您看见的就是这东西！一场暴风雨从什么地方把它吹到了这里，昨夜的风在屋顶来回吹动它。”

雷蒙暗暗地松了口气，笑着对工人说：“好了，这件可怕的事情总算有了解释，请你把这段树枝扔下去！我们烧掉它！”





这个树枝被从屋顶上扔下，落在了宅邸后面。雷蒙下了梯子，拾起树枝拖进了大厅。随后他把妻子和女仆们叫来，指着树枝嘲笑地说：“你们看，就是它把你们吓成这个样子！”

“可是，亲爱的，”雷蒙的妻子说，“昨天晚上根本没刮过风呀！”

“肯定刮过，”雷蒙说，“只是我们没注意罢了，一切都是风捣的鬼！”大家将信将疑地说笑了一阵，便点起火来把这段雪松树枝烧掉了。

不料吃过晚饭后，一个女仆又面色苍白地跑来，对雷蒙说：“先生，真不知为什么，那可怕的东西又出现了！”雷蒙这次真的惊恐起来。他跑出房间，妻子跟在后面，来到了前一晚去过的那楼梯顶头的平台。他们果然看见映在墙上的那块月光里，又出现了那条手臂，然后是闪过的影子，很像飘拂的衣裳。

“你现在总该相信不是树枝了吧？”妻子说。

第二天，雷蒙让女仆们全都搬到东面的房间去住，好让她们消除恐惧感。同时，他觉得费恩伍德的确不能再居住下去了。

一个星期后，雷蒙去城里找房东希弗尔先生，提出退房。

“其实我早想告诉你，”希弗尔抽着雪茄说，“每年十一月份不宜住在费恩伍德，其余时间啥事也不会有。可我见你态度坚决，也就不说什么了。”

“你说十一月？为什么？”雷蒙觉得奇怪。





“是的，”希弗尔先生耸耸肩膀说，“也就是说，只有这个时候才会发生你曾遭遇到的事情。”

“那么，确有其事？”这如和风对唱古皇逸，音调和；高音笑

“嗯，”希弗尔先生喃喃自语道，“她是在十一月遇到不幸的，所以她会在这个时候出现。”

“她是谁？”雷蒙惊问道。

“我的姑母伊丽莎。”希弗尔回忆着说，“她是一个精神病患者，家里为了顾全面子，不送她去疯人院，却把她关在西厢房的那间屋子。显然是因为受了虐待，她的倔强的脾气爆发了出来，把衣服撕成碎片。不知为什么，她总能钻出天窗，在屋顶上面跑来跑去，又哭又笑。家里人都听任她这样，认为可以让她呼吸到新鲜的空气。可是就在十一月的一天夜里，她从屋顶上摔下来，死了。这件事我没让任何人知道。没想到你偏偏在十一月份住了进来。”

